



**БАРАЊЕ ЗА СТАНБЕН КРЕДИТ
КËРКЕСË ПËР КРЕДИ БАНЕСОРЕ**

ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ / ТË ДНËНАТ PERSONALE ПËР КРЕДИКËРКУЕСИН							
Име / Emri :			Презиме / Mbiemri:				
ЕМБГ / NUAQ:			Идентификација: <input type="checkbox"/> Лична карта <input type="checkbox"/> Пасош Identifikimi: <input type="checkbox"/> Letërnjoftimi <input type="checkbox"/> Pasaporta				Per. бр. Nr. regj.
Адреса (од л.к): Adresa (nga l.nj.)			Место / Vendi:	Град / Qyteti:	Држава/Shteti:		
Контакт адреса: Adresa për kontakt:			Место / Vendi:	Град / Qyteti:	Држава/Shteti:		
Стручна подготовка*: <input type="checkbox"/> ВСП <input type="checkbox"/> ВШП <input type="checkbox"/> ССП <input type="checkbox"/> НСП Përgatitja profesionale*: <input type="checkbox"/> PLA <input type="checkbox"/> PSHL <input type="checkbox"/> PSHM <input type="checkbox"/> PPP			Брачна состојба*: <input type="checkbox"/> ово брак <input type="checkbox"/> разведен/а <input type="checkbox"/> останато Gjendja martesore*: <input type="checkbox"/> i/e martuar <input type="checkbox"/> i/e shkurorëzuar <input type="checkbox"/> tjetër			Број на издржувани член. Nr. i anët.që përmban	
Телефон/Telefoni:			Мобилен/Mobili:		e-mail:		
ПОДАТОЦИ ЗА ПОВРЗАНИ СУБЈЕКТИ СО КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ / ТË ДНËНАТ ПËР СУБЈЕКТЕТ Е ЛИДХУРА МЕ КРЕДИКËРКУЕСИН							
Дали остварувате директна или индиректна контрола (над 50%) во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА							
Назив на субјектот: _____ Матичен број: _____ A keni kontroll të drejtpërdrejtë ose të tërthortë (mbi 50%) në ndonjë subjekt juridik: <input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO Emri i subjektit: _____ Numri амë: _____							
ПОДАТОЦИ ЗА ВРАБОТУВАЊЕ / ТË ДНËНАТ ПËР ПУНËСИМ							
Назив на претпријатието: Emri i ndërmarrjes:			Сектор: <input type="checkbox"/> Приватен <input type="checkbox"/> Јавен <input type="checkbox"/> Останато Sektori: <input type="checkbox"/> Privat <input type="checkbox"/> Publik <input type="checkbox"/> Tjetër				
Број на вработени: Numri i të punësuarve:			Плата прима преку: <input type="checkbox"/> КБ на с-ка _____ <input type="checkbox"/> Останато Rrogë merr nga: <input type="checkbox"/> BK në llog. _____ <input type="checkbox"/> Tjetër				
ПОДАТОЦИ ЗА ИМОТНО - ФИНАНСИСКА СОСТОЈБА НА КРЕДИТОБАРАТЕЛОТ / ТË ДНËНАТ ПËР ГЈЕНДЕН ПРОНËСОРО-ФИНАЦИЕРЕ ТË КРЕДИКËРКУЕСИТ							
Опис на недвижност: <input type="checkbox"/> куќа <input type="checkbox"/> стан <input type="checkbox"/> виленица <input type="checkbox"/> земјиште <input type="checkbox"/> друго _____ сопственост _____ % Возило: <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не Përshkrimi i patundshmërive: <input type="checkbox"/> shtëpi <input type="checkbox"/> banesë <input type="checkbox"/> vikendshëpizë <input type="checkbox"/> tokë <input type="checkbox"/> tjetër pronësi _____ Veturë: <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo							
Месечни приходи: Тë hyrat mujore:	Нето плата: Rroga neto:	Закупнини: Qiradhënie:	Други приходи: Тë hyra tjera:	Вкупно: Gjithsej:			
Месечни расходи: Тë dalat mujore:	Закупнини: Qiradhënie:	Осигурување: Sigurime:	Други трошоци: Shpenzime tjera:	Вкупно: Gjithsej:			
ПОДАТОЦИ ЗА КРЕДИТОТ/ТË ДНËНАТ ПËР КРЕДИНË							
Баран износ на Рамковен револвинг кредит - лимит: _____ денари Shuma e kërkuar e kredisë kornizë Revolving-limit: _____ denarë							
Баран износ на кредит: _____ денари/евра Shuma e kërkuar e kredisë: _____ denarë/euro			Рок на отплата: _____ години Afati i shlyerjes: _____ vite				
Начин на отплата: <input type="checkbox"/> Административна забрана од плата <input type="checkbox"/> Траен налог од трансакциска сметка Mënyra e pagesës: <input type="checkbox"/> Ndahesë administrative nga rroga <input type="checkbox"/> Urdhëresë e përherëshme nga llogaria e transaksionit							
Средствата од одобриениот кредит да се исплатат на трансакциска сметка број: _____ Mjetet nga kredia e lejuar të paguhën në llogarinë e transaksionit numër: _____							
Понудено обезбедување: хипотека на недвижен имот <input type="checkbox"/> куќа <input type="checkbox"/> стан <input type="checkbox"/> дел. простор Sigurimi i ofruar: hipotekë mbi pasurinë e paluajtshme <input type="checkbox"/> shtëpi <input type="checkbox"/> banesë <input type="checkbox"/> hapës.afariste НОТАР за воспоставување хипотека врз недвижен имот (име и презиме) _____ и _____ НОТЕРИ për vendosjen e hipotekës mbi pasurinë e paluajtshme (emri dhe mbiemri) _____ dhe _____							
АДВОКАТ за заверка на договорот за воспоставување хипотека врз недвижен имот (име и презиме) _____ AVOKATI për verifikimin e marrëveshjes për vendosjen e hipotekës mbi pasurinë e paluajtshme (emri dhe mbiemri) _____							
Во објектот што се заложува, кредитобарателот: <input type="checkbox"/> живее <input type="checkbox"/> ќе живее <input type="checkbox"/> ќе го издава под наем за живеење <input type="checkbox"/> останато Në objektin që vendoset nën hipotekë, kredikërkuesi: <input type="checkbox"/> banon <input type="checkbox"/> do të banojë <input type="checkbox"/> do ta jep me qera për të banuar <input type="checkbox"/> tjetër							
ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА КО-КРЕДИТОБАРАТЕЛ 1 ТË ДНËНАТ PERSONALE ПËР КО-КРЕДИКËРКУЕСИН 1				ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ЗА КО-КРЕДИТОБАРАТЕЛ 2 ТË ДНËНАТ PERSONALE ПËР КО-КРЕДИКËРКУЕСИН 2			
Име и презиме: Emri dhe mbiemri:				Име и презиме: Emri dhe mbiemri:			
Адреса/Adresa:				Адреса/Adresa:			
ЕМБГ/NUAQ:		Л.К бр. L.nj. nr.		ЕМБГ/NUAQ:		Л.К бр. L.nj.nr.	
Стручна подготовка*: <input type="checkbox"/> ВСП <input type="checkbox"/> ВШП <input type="checkbox"/> ССП <input type="checkbox"/> НСП Përgatitja profesionale*: <input type="checkbox"/> PLA <input type="checkbox"/> PSHL <input type="checkbox"/> PSHM <input type="checkbox"/> PPP		Број на издржувани членови: Nr. i anëtarëve që përmban:		Стручна подготовка*: <input type="checkbox"/> ВСП <input type="checkbox"/> ВШП <input type="checkbox"/> ССП <input type="checkbox"/> НСП Përgatitja profesionale: <input type="checkbox"/> PLA <input type="checkbox"/> PSHL <input type="checkbox"/> PSHM <input type="checkbox"/> PPP		Број на издржувани членови: Nr. i anëtarëve që përmban:	
Месечни приходи: Тë hyra mujore:	Нето плата: Rroga neto:	Закупнини: Qiradhënie:	Други приходи: Тë hyra tjera:	Месечни приходи: Тë hyra mujore:	Нето плата: Rroga neto:	Закупнини: Qiradhënie:	Други приходи: Тë hyra tjera:
Месечни расходи: Тë dala mujore:	Закупнини: Qiradhënie:	Осигурување: Sigurimi:	Други расходи: Тë dala tjera:	Месечни расходи: Тë dala mujore:	Закупнини: Qiradhënie:	Осигурување: Sigurimi:	Други расходи: Тë dala tjera:
Дали остварувате директна или индиректна контрола (над 50%) во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА A keni kontroll të drejtpërdrejtë ose të tërthortë (mbi 50%) në ndonjë subjekt juridik: <input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO Назив на субјектот: _____ Матичен број: _____ Emri i subjektit: _____ Numri амë: _____				Дали остварувате директна или индиректна контрола (над 50%) во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА A keni kontroll të drejtpërdrejtë ose të tërthortë (mbi 50%) në ndonjë subjekt juridik: <input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO Назив на субјектот: _____ Матичен број: _____ Emri i subjektit: _____ Numri амë: _____			
Дали сте член во орган на управување или застапување во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА A jeni anëtar në organ drejtues ose përfaqësoni ndonjë subjekt juridik: <input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO Назив на субјектот: _____ Матичен број: _____ Emri i subjektit: _____ Numri амë: _____				Дали сте член во орган на управување или застапување во некој правен субјект: <input type="checkbox"/> НЕ <input type="checkbox"/> ДА A jeni anëtar në organ drejtues ose përfaqësoni ndonjë subjekt juridik: <input type="checkbox"/> JO <input type="checkbox"/> PO Назив на субјектот: _____ Матичен број: _____ Emri i subjektit: _____ Numri амë: _____			
Податоци за членови на потесно семејство (Име и презиме и ЕМБГ): Тë dhëna për anëtarët e ngushtë të familjes (Emri dhe mbiemri dhe NUAQ)				Податоци за членови на потесно семејство (Име и презиме и ЕМБГ): Тë dhëna për anëtarët e ngushtë të familjes (Emri dhe mbiemri dhe NUAQ)			
Majka/Nëna: Tatko/Babai: Сопруг/а / Bashkëshorti/ja: Деца/Fëmija:				Majka/Nëna: Tatko/Babai: Сопруг/а / Bashkëshorti/ja: Деца/Fëmija:			
Телефон/Telefoni		Мобилен/Mobili:		Телефон/Telefoni		Мобилен/Mobili:	
e-mail:		e-mail:		e-mail:		e-mail:	
Потпис: Кредитобарател Nënshkrimi: Kredikërkuesi		Потпис: Кокредитобарател 1 Nënshkrimi: Ko-kredikërkuesi 1		Потпис: Кокредитобарател 2 Nënshkrimi: Ko-kredikërkuesi 2		Место/Vendi: Датум/Data:	

Податоците обележани со * се незадолжителни и истите не мора да бидат пополнети. Потврдувам дека податоците кои ги наведов се точни и дека ќе ја информирам Банката за секоја промена на податоците. Информирам сум дека Банката ќе ги користи моите лични податоци согласно законските прописи и правила на Банката за заштита на лични податоци. Информирам сум за условите на кредитот и истите ги прифаќам.
Тë dhënat e shënuara me * nuk janë të detyrueshme dhe nuk ëshë patjetër të plësohen. Vërtetoj se informacionet e dhëna më sipër janë të saktа dhe do ta informoj Bankën për çdo ndryshim të të dhënave. Jam i/e informuar se Banka do t'i përdorë të dhënat e mia personale në pajtim me rregullativën ligjore dhe rregullat e Bankës për mbrojtjen e të dhënave personale. Jam i/e informuar për kushtet e kredisë dhe të njëjtat i pranoj.

Пополнува Банката:

Барањето го примил: _____ Датум: _____

E plotëson Banka:

Kërkesën e pranoi: _____ Data: _____

(назив и штембил на претпријатие
или друго правно лице)
(emri dhe faksimili i ndërmarrjes
ose i personit tjetër juridik)

Бр/№: _____

**ПОТВРДА ЗА РЕДОВЕН РАБОТЕН ОДНОС И ИЗНОС НА ПЛАТА
ЗАВЕРЕНА ОД ПРЕТПРИЈАТИЕТО ИЛИ ДРУГО ПРАВНО ЛИЦЕ
VËRTETIM PËR MARRËDHËNIE TË RREGULLT PUNE
I VËRTETUAR NGA NDËRMARRJA OSE PERSON TJETËR JURIDIK**

**ЗА КРЕДИТОБАРАТЕЛ КО-КРЕДИТОБАРАТЕЛ 1 КО-КРЕДИТОБАРАТЕЛ 2
PËR KREDIKËRKUES KO-KREDIKËRKUES 1 KO-KREDIKËRKUES 2**
(означете го полето за кого се однесува потврдата/ shënoni në fushë kujt i dedikohet vërtetimi)

I. ОПШТИ ПОДАТОЦИ: /TË DHËNAT E PËRGJITHSHME:

Име и презиме: Emri dhe mbiemri:		Адреса (од л.к): Adresa (nga lnj.):			Датум и место на раѓање: Data dhe vendi i lindjes:	
ЕМБГ/NUAQ:				Лична карта број/ Nr. i letërnjoftimit:		
Име на претпријатие: Emri i ndërmarrjes:				Адреса на претпријатие: Adresa e ndërmarrjes:		
Даночен број: Numri tatimor:		Матичен број: Numri amë:		телефон: telefoni:	факс: faksi:	e-mail: e-mail:
Жиро сметка/ Llogaria rrjedhëse:				Депонент на/Deponent në:		
Работно место _____, вкупен стаж _____ години, од тоа во сегашното претпријатие _____ години Vendi i punës _____, stazhi gjithsej _____ vite, sa nga këto në ndërmarrjen aktuale _____ vite						

II. ПОДАТОЦИ ЗА ПЛАТА И ОБРСКИ ОД ПЛАТА: /TË DHËNA PËR RROGËN DHE DETYRIMET NGA RROGA:

Потврдуваме дека лицето е во редовен работен однос на неопределено време и дека просечната месечна плата остварена во претходните три месеци изнесува: /Vërtetojmë se personi është në marrëdhënie të rregullt pune në kohë të pacaktuar dhe rroga mesatare mujore e realizuar në tre muajt e kaluar arrin:

Ден _____ со букви _____

Den _____ me fjalë _____

**ОБРСКИ ОД ПЛАТА
DETYRIME NGA RROGA**

ВКУПЕН ИЗНОС
SHUMA GJITHSEJ

а) по судски забрани
me ndalesë gjyqësore

б) ПО ЗАБРАНА ЗА :
ME NDALESË PËR :

-СТАНБЕНИ КРЕДИТИ
-KREDI BANESORE

-ПОТРОШУВАЧКИ КРЕДИТИ
-KREDI KONSUMATORE

- ДРУГ КРЕДИТ
- KREDI TJETËR

в) ДРУГИ ЗАБРАНИ
NDALESA TË TJERA

**МЕСЕЧНА ПАТА ПО ОБРСКИ
KËSTI DETYRIMOR MUJOR**

Раководител на
финансиска служба

М.П.

Директор на претпријатие или
друго правно лице

Udhëheqësi i
shërbimit financiar

V.V.

Drejtori i ndërmarrjes ose
personi tjetër juridik

Потребни документи кон барањето за кредит:

1. Фотокопии од валидни лични карти од кредитобарателите и заложните должници
2. За вработени во приватни фирми прифатливи за Банката – образец ПП53 (Декларација за прием од УЈП) за последните 3 месеци и Солвентност на жиро сметка за приватна фирма депонент на друга банка (за депоненти на Комерцијална банка АД Скопје не е потребна солвентност, а за приматели на плата во Комерцијална банка АД Скопје не се потребни ПП53 образци)
3. Талон од последна пензија од КБ за баратели пензионери
4. Имотен лист за недвижниот имот што се нуди како обезбедување
5. Преговор за купопродажа на недвижен имот / Спецификација со пресметка на потребни средства за реновирање / Комплетна инвестиционо-техничка документација за изградба на недвижен имот
6. Извод од матична книга на родени / венчани од кредитобарателите и заложните должници
7. Последна годишна даночна пријава како доказ за дополнителни приходи
8. Полиса за осигурување на заложиот недвижен имот, вклучена во корист на Банката (пред користење на средствата од одобриениот кредит)
9. M1/M2 образец за вработени баратели

Documentet e nevojshme bashkëngjitur kërkesës së kredisë:

1. Fotokopje të letënjoftimeve të vlefshme nga kredikërkuessit dhe huamarrësit e hipotekuar
2. Për të punësuarit në kompanitë private të pranueshme për Bankën-formulari PP53(Deklatara për pranim nga DHP) për 3 muajt e fundit dhe aftësia paguese e xhirollogarisë për kompani private deponentë në bankë tjetër (për deponentët e Komercijalna Banka AD Skopje nuk nevojitet aftësia paguese, dhe për ata që marrin rrogën në Komercijalna Banka AD Skopje nuk nevojiten formularët PP53)
3. Çek nga pensioni i fundit nga BK për kërkuessit pensionistë
4. Fletëpronësi për pasurinë e patundshme të ofruar si hipotekë
5. Para-marrëveshje për shitblerje të pasurisë së paluajtshme / Specifikim me llogaritje të mjeteve të nevojshme për renovim / Dokumentacion i kompletuar investiv-technik për ndërtim të pasurisë së paluajtshme
6. Certifikata e lindjes / martesës nga kredikërkuessit dhe huamarrësit e hipotekuar
7. Deklarata tatimore e vitit të fundit si dëshmi për të hyra plotësuese
8. Polica e sigurimit të pasurisë së patundshme të hipotekuar, e vinkuluar në favor të Bankës (para përdorimit të mjeteve nga kredia e miratuar)
9. Formulari M1/M2 për kredikërkuessit e punësuar

**Потврдата ја заверува претпријатието или друго правно лице
Vërtetimin e certifikon ndërmarrja ose personi tjetër juridik**

(назив и штембил на претпријатие
или друго правно лице)
(emri dhe faksimili i ndërmarrjes
ose i personit tjetër juridik)

Бр/№: _____

**ДО/ DERI TE
КОМЕРЦИЈАЛНА БАНКА АД СКОПЈЕ/КОМЕРЦИЈАЛНА БАНКА АД СКОПЈЕ
Р Е Ш Е Н И Е**

**За извршување врз плата-административна забрана на кредитокорисник
VENDIM
Për realizim ndaj rrogës-ndalesës administrative të shfrytëzuesit të kredisë**

На основа на писмена изјава - согласност на работникот _____, да се стави административна забрана на плата во корист на **Комерцијална банка АД Скопје** (согласно законската регулатива) за отплата на кредит по Договор бр. _____, се обврзуваме дека по доставувањето на ова Решение, во целост ќе вршime забрана и тоа:

Нë базë të deklaratës me shkrim – pëlqimin e punëtorit _____, të vendoset ndalesë administrative në rrogë në dobi të **Комерцијална Банка АД Скопје** (нë pajtim me rregullativën ligjore) për shlyerjen e kredisë sipas Marrëveshjes nr. _____, obligohemi se pas dorëzimit të këtij Vendimi, në tërësi do të bëjmë ndalesë, edhe atë:

1. Задршка на месечен ануитет на износ од _____ ден. за период од _____ до _____, т.е. до конечна отплата на кредитот согласно Договорот за кредит. Првиот ануитет достасува на _____. Месечниот ануитет може да се менува согласно Договорот за кредит, според известување на Банката. Уплатата ќе се врши во **корист на жиро сметка на Комерцијална банка АД Скопје 30000000000133, ЕДБ 4030989254937 депонент на НБРМ**, за сметка _____.

(кредитна партија на корисникот)

1. Мбајтjen e ануитетит мујор në shumëñ prej _____ ден. për periudhën nga _____ deri _____, respektivisht deri në shlyerjen përfundimtare të kredisë në pajtim me Marrëveshjen për kredi. Ануитети i parë arrin më _____. Ануитети мујор mund të ndryshohet në pajtim me Marrëveshjen për kredi, sipas njoftimeve të Bankës. Paguesa do të bëhet **në dobi të llogarisë rrjedhëse të Комерцијална Банка АД Скопје 30000000000133, NUT 4030989254937 депозитues i BPRM**, për llogarinë _____.
(llogaria kreditore e shfrytëzuesit)

2. Оваа забрана ќе биде во сила се додека не се добие писмено известување од Банката дека кредитот е целосно отплатен.
2. Kjo ndalesë do të jetë në fuqi deri sa nuk marim njoftim me shkrim nga Banka se kredia është shlyer plotësisht.

3. Се обврзуваме да го задржиме од платата на работникот, **износот на евентуалните трошоци** (помалку наплатени камати, казнена камата, договорни казни и опомени и др.) кои ќе настанат поради нередовна отплата на кредитот, а врз основа на доставена конечна пресметка - известување од Банката.
3. Obligohemi për ta mbajtur nga rroga e punëtorit **vlerën për ndonjë kosto eventuale** (interese me pak te paguara, interes ndëshkues, dënime të kontraktuara dhe paralajmërimet etj.), që do të dalin për shkak të shlyerjes së parregullt të kredisë, bazuar në përlllogaritjen e dorëzuar përfundimtare – të raportuar nga Banka.

4. Се обврзуваме да ја известиме Банката за евентуален престанок на работниот однос на работникот по било кој основ, за засновање на правен однос со друго лице или пензионирање, во рок **од 8 дена** по настанатата промена и да го предадеме решението за административна забрана на плата со целокупната кредитна документација на новиот работодавач.

4. Obligohemi që ta informojmë Bankën në lidhje me ndërprerjen eventuale të marrëdhënies së punës te punëtorit për çfarëdo arsye, për krijimin e marrëdhënieve ligjore me një person tjetër apo daljen në pension **në afat prej 8 ditëve** pas ndryshimit të ndodhur dhe t'ja dorëzojmë vendimin për ndalesën administrative të rrogës me gjithë dokumentacionin e kredisë punëdhënësit të ri.

5. Во моментот на издавањето на Решението за административна забрана на плата на работникот потврдуваме дека:

- има / нема друга административна забрана или постапка за ставање на истата,
- нема решение за намирување на побарување по основ на законско издржување, за надомест на штета настаната по основ на нарушување на здравјето или намалување односно губење на работната способност, за надомест на штета по основ на загубено издржување поради смрт на издржувачот.

5. Në momentin e nxjerrjes së Vendimit për ndalesën administrative të rrogës të punëtorit vërtetojmë se:

- ka / nuk ka ndalesë administrative ose procedurë tjetër për vendosjen e së njëjtës,

- nuk ka vendim për shlyerjen e kërkesave mbi bazën e mbajtjes ligjore, për kompensim të dëmit të shkaktuar në lidhje me keqësimin e shëndetit ose zvogëlimin respektivisht humbjes së aftësisë për punë, për kompensimin e dëmit mbi bazën e humbjes së mbështetjes për shkak të vdekjes së mbajtësit.

Потписи на овластени лица/ Nënshkrimet e personave të autorizuar

**Раководител на
Финансиска служба**

**Udhëheqësi i
shërbimit financiar**

Директор на правно лице

М.П.

V.V.

Drejtori i personit juridik

**ИЗЈАВА – СОГЛАСНОСТ
за донесување на Решение за административна забрана
DEKLARATË – PËLQIM
Për miratimin e Vendimit për ndalesë administrative**

Од **кредитокорисник / жирант** _____, со **ЕМБГ** _____ и лична карта бр. _____, со живеалиште на _____ (адреса)

Nga shfrytëzuesi i kredisë / garantuesi _____, me **vendbanim** në _____ (адреса), me **NUAQ** _____ dhe nr.i Inj. _____

Јас, долупотпишаниот _____ во работен однос со работодавачот _____ на работно место _____, а заради обезбедување на наплата на кредитот по Договор бр. _____ од _____ година, ја давам следната **Unë, poshtënrëshkruesi** _____ në **marrëdhënie** _____ pune me **punëdhënësin** _____ në **vendin e punës** _____, për shkak të sigurimit të pagesës së kredisë sipas **Marrëveshjes nr.** _____ prej _____ (viti), jap këtë

СОГЛАСНОСТ / PËLQIM

1. На мојата плата што ја примам кај работодавачот _____ согласен сум да се стави административна забрана за отплата на обврските по цитираниот Договор за кредит, во висина на месечниот ануитет односно променетиот месечен ануитет, најмногу по една половина од платата за односниот месец.

1. Në rrogën time që e marr te **punëdhënësi** _____ pajtohem që të vendoset ndalesë administrative për shlyerjen e detyrimeve sipas **Marrëveshjes së cituar për kredinë**, në shumën e ануитетит мујор, respektivisht të ануитетит të ndryshuar мујор, më së shumti nga gjysma e rrogës për muajin përkatës.

2. Го овластувам работодавачот да ги уплатува средствата што ќе се запираат од мојата плата на **жиро сметка на Комерцијална банка АД Скопје број 30000000000133, ЕДБ 4030989254937 депонент на НБРМ, за сметка** _____.

(кредитна партија)

2. E autorizoj **punëdhënësin** që t'i paguajë mjetet që do të ndalen nga rroga ime në **Ilogarinë rrjedhëse të Komercijalna Banka AD Скопје numër 30000000000133, NUT 4030989254937 depozitues në BPRM, për Ilogarinë** _____.(Ilogaria kreditore)

3. Согласен сум, доколку се вработам кај друг работодавач, оваа административна забрана што е ставена врз мојата плата, сегашниот работодавач да ја достави на новиот работодавач, заедно со документацијата за кредитот и извештајот за наплатените износи и за тоа да ја извести **Комерцијална банка АД Скопје**.

3. Pajtohem që, nëse **punësohem** tek një **punëdhënës tjetër**, kjo ndalesë administrative që është vendosur mbi rrogën time, **punëdhënësi aktual** ta paraqesë tek **punëdhënësi i ri**, së bashku me dokumentacionin për kredinë dhe vlerën e paguar dhe për këtë ta informoj **Komercijalna Banka AD Скопје**.

4. Изјавувам дека немам задршки врз мојата плата, заради намирување на побарување по основ на законско издржување, за надомест на штетата настаната по основ на нарушување на здравјето или по основ на намалување односно загубување на работната способност и за надомест на штета по основ на загубено издржување поради смрт на издржувачот, кое е определено по ставањето на оваа забрана.

4. Deklaroj se nuk kam asnjë mbajtje mbi rrogën time, për shkak të pretendimeve për shlyerjen e kërkesave mbi bazën e mbajtjes ligjore, për kompensim të dëmit të shkaktuar në lidhje me keqësimin e shëndetit ose uljes apo humbjes së aftësisë për punë, për kompensimin e dëmit mbi bazë të humbjes së mbështetjes për shkak të vdekjes së mbajtësit, që është përcaktuar pas vendosjes së kësaj ndalesë.

_____20____ година (viti)

**КОРИСНИК НА КРЕДИТОТ
SHFRYTËZUESI I KREDISË**

(име презиме и потпис/emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

СОГЛАСНОСТ
ЗА ДОСТАВУВАЊЕ ИЗВЕШТАЈ ОД
МАКЕДОНСКО КРЕДИТНО БИРО АД СКОПЈЕ (МКБ)
P Ë L Q I M
PËR DËRGIM TË RAPORTIT NGA BYROJA KREDITORE E MAQEDONISË SHA SHKUP (BKM)

Пополнува физичко лице / Plotëson personi fizik												
Име и презиме / Emri dhe mbiemri												
Адреса / Adresa												
ЕМБГ/NUAQ												

Со цел за/ Me qëllim të:

Давам согласност на / I jap pëlqim

(назив на Корисникот на податоци / emri i Përdoruesit të të dhënave))

да добие извештај за фактичката состојба на моите обврски, исклучиво за горенаведената цел и за времетраењето на истата.
тë merr raport për gjendjen faktike të detyrimeve të mia vetëm për qëllimin e përmendur më lartë dhe për kohëzgjatjen e së njëjtës.

Видови извештаи: Минимален извештај, Извештај за пристигнати ненаплатени обврски, Основен извештај, Детален извештај за обврска, Збирен извештај, Мониторинг извештај
Llojet e raporteve: Raporti minimal, Raporti mbi detyrimet e paraguara, Raporti bazik, Raporti i detajuar i detyrimeve, Raporti përmbledhës, Raporti i monitorimit

Запознат/а сум дека / Jam i/e njoftuar se:

1. МКБ може да подготви и достави извештај на Корисник на податоци само со моја претходна писмена согласност.
1. BKM mund të përgatisë dhe t'i dërgojë raport Përdoruesit të të dhënave vetëm me pëlqimin tim paraprak me shkrim.
2. Имам право на увид во податоците кои се водат во МКБ, како и да ја оспорам точноста и целосноста на кој било податок содржан во извештајот.
2. Unë kam të drejtë t'i shikoj të dhënat që mbahen në BKM, si dhe të kundërshtoj saktësinë dhe tërësinë e cilësdo pjesë të të dhënave të përfshirë në raport.
3. МКБ не сноси одговорност заради податоците содржани во извештајот или за каква било неповолна активност преземена од Корисникот на податоците спрема мене, заснована целосно или делумно на извештајот, освен во случај на доставување на лажни информации со цел да ми наштети мене или на давателот на податоци или на корисникот на податоци.
3. BKM nuk mban përgjegjësi për të dhënat e përfshira në raport ose për çfarëdo lloj aktiviteti tjetër jo të favorshëm të ndërmarrë nga Përdoruesi i të dhënave ndaj meje, të bazuara plotësisht ose pjesërisht në raport, përveç në rast të përfshirjes së informacionit të rremë për të më dëmtuar mua ose ofruesin e të dhënave ose përdoruesin e të dhënave.
4. МКБ ги брише моите податоци по изминување на 5 години од исплата на обврската или затворање на сметката.
4. BKM i fshin të dhënat e mia pas 5 vjetësh nga pagesa e detyrimit ose nga mbyllja e llogarisë.
5. Имам право со писмена изјава да ја повлечам оваа согласност.
5. Kam të drejtë ta tërheq këtë pëlqim me deklaratë me shkrim.

(Место и датум / Vendi dhe data)

(Давател на согласност / Dhënësi i pëlqimit)

*Согласноста се дава во согласност со Законот за кредитно биро („Службен весник на РМ“ бр.81/08 и 24/11) и Законот за заштита на личните податоци („Службен весник на РМ“ бр. 07/05, 103/08 и 124/10).

* Pëlqimi jepet në përputhje me Ligjin për byronë kreditore ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 81/08 dhe 24/11) dhe Ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale ("Gazeta Zyrtare e RM" Nr. 07/05, 103/08 dhe 124/10).